

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

9 november 2016

**WETSONTWERP**

**tot invoeging van een artikel 106/1 in  
de wet van 13 juni 2005 betreffende  
de elektronische communicatie**

**AMENDEMENT**

---

---

Zie:

Doc 54 **2031/ (2015/2016):**  
001: Wetsontwerp.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

9 novembre 2016

**PROJET DE LOI**

**insérant un article 106/1 dans la  
loi du 13 juin 2005 relative aux  
communications électroniques**

**AMENDEMENT**

---

---

Voir:

Doc 54 **2031/ (2015/2016):**  
001: Projet de loi.

5046

**Nr. 1 VAN MEVROUW LALIEUX**

Art. 2

**Het voorgestelde artikel 106, § 1, aanvullen met het volgende lid:**

*“Wanneer de minister van Binnenlandse zaken de inwerkingtreding van de federale fase beveelt, zal de inhoud van de berichten steeds in het Nederlands en het Frans worden verzonden naar de bevolking in de betrokken zone.”.*

**VERANTWOORDING**

Bij grote evenementen of gebeurtenissen (bijvoorbeeld Pukkelpopdrama in 2011, aanslagen op de luchthaven van Zaventem in maart 2016), ook al voltrekt de ramp zich in een aantal gebied in ons land, zijn er toch heel wat burgers betrokken uit beide landsdelen. Aangezien dat men aan een Belgische SIM-kaart niet kan zien of het gaat om een Nederlandstalige of een Franstalige gebruiker, lijkt het pragmatisch om een tweetalige SMS te versturen bij de inwerkingtreding van de federale fase. Hierbij menen wij dat de taalwetgeving ondergeschikt is aan de veiligheid van onze hele bevolking.

**N° 1 DE MME LALIEUX**

Art. 2

**Compléter l’article 106, § 1<sup>er</sup>, proposé, par un alinéa rédigé comme suit:**

*“Lorsque le ministre de l’Intérieur ordonne le déclenchement de la phase fédérale, le contenu des messages sera toujours envoyé en français et en néerlandais à la population dans la zone concernée.”.*

**JUSTIFICATION**

Lors de grands événements (par exemple, la catastrophe survenue au festival Pukkelpop en 2011, les attentats à l'aéroport de Zaventem en mars 2016), de nombreux citoyens des deux parties de notre pays sont concernés, même si la catastrophe se produit dans une région unilingue de celui-ci. Dès lors qu'une carte SIM ne permet pas de savoir si l'utilisateur est francophone ou néerlandophone, d'un point de vue pragmatique, il semble indiqué d'envoyer un SMS bilingue lors du déclenchement de la phase fédérale. Nous estimons qu'en l'espèce, la législation linguistique est subordonnée à la sécurité de l'ensemble de notre population.

Karine LALIEUX (PS)